

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Francia, 25, bajo y calle de San Gregorio, 2A.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA:

Un mes	1'25 pesetas
Tres meses	3'50 "
Six meses	6'75 "
Doce meses	12'50 "

ULTRAMAR:

Un mes	1'50 pesetas
Tres meses	4'50 "
Six meses	8'50 "
Doce meses	16'00 "

PAGO ADELANTADO.

Un mes	1'00 pesetas
Tres meses	2'75 "
Six meses	5'00 "
Doce meses	9'50 "

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:

Tres meses	4 pesetas
Six meses	7'50 "
Nueve meses	11 "
Doce meses	14 "

EXTRANJERO.

Tres meses	11'75 pesetas
Six meses	23 "

PAGO ADELANTADO.

Un mes	1'00 pesetas
Tres meses	2'75 "
Six meses	5'00 "
Doce meses	9'50 "

Pamplona 12 de Junio de 1897.

DONATIVOS PARA LA TÓMBOLA

QUE SE CELEBRARÁ EL DIA 9 DE JULIO EN FAVOR DE LA «CRUZ ROJA.»

(3.ª lista.)

En metálico.

D. Fermín Ichoaso 5 pesetas; don Justo Zozaya 50 pesetas; don Tomás García 5; doña Dámasa Bana 25; don Saturnino Zañaurer, de Salamanca 25; don L. U. 100; don V. B. 10 pesetas para y 15 oro (1); don A. B. C. 100; Ayuntamiento de Valcarlos 40 pesetas.

En objetos.

- D. José Obanos, un bronce representando un ángel.
- Doña Emilia Obanos, un estuche con doce cucharillas de plata.
- Doña Carmen Obanos, un joyero.
- D. Telmo Quintero, un juego para café.
- D. Valeriano García, un Crucifijo de níquel.
- Doña Juana Velaz de Vallarín, 32 abanicos japoneses.
- D. José Riu y Foraster, un copero.
- Doña Rafaela Anchart, una pila para agua bendita.
- Doña Josefa Serrasa y Villar de Jarauta, seis pañuelos hilo, seis pañuelos seda, un tarjetero, dos bandejas japonesas y un abanico de plumas.
- D. N. N., ocho abanicos, seis pastillas de jabón y tres cajas polvos de arroz.
- D. Ricardo Ortiz, la Sagrada Biblia con grabados de Doré, encuadrada lujosamente en cuatro tomos.
- Sr. Eudisayen, canoigo, un tintero, un número extraordinario de «El Pilar» y otro de «El Pescador de Cañas».
- Srta. N. N., una caja para confites.
- Sras. Elisalde hermanas, doce pañuelos seda y seis corbatas.
- Doña Gregoria Goyena, viuda de Freixinet, un juego afora.
- Doña E. G., un portamonedas y una cadena de reloj.
- Doña Florencia Goñi de Lopez, una licorera.
- Doña Cándida Lopez de Ciria, un servicio para chocolate.
- Doña Antonia Aguirrezabal, viuda de Arraras, un Sagrado Corazón de María.
- Ayuntamiento de Sumbilla, una escribanía con timbre y una pila papeles.
- Ayuntamiento de Cascasto, una escribanía, dos figuras, una bandeja con corta papel y dos retratos marfil.
- Don Martín Egnaras, una efigie del Niño Jesús.
- Doña María Cruz Revólé, una imagen en metal de San José.
- Señor Orzet, doce cajas jaboncillos.
- Señor Querol Ayala, dos mesillas de noche.
- Señorita Andrea Ezquin, una pañolera.
- Doña Francisca Eloiara, un devocionario.
- Sociedad anónima Iruña, seis cubiertos plata de ley.

(Se continuará.)

LA HULLA

Un periódico belga, *Petit Bleu*, propone que se celebre este año el séptimo centenario del descubrimiento de la hulla; y en efecto, por ahora hace setecientos años, en 1197, que un herrero que vivía en Liège, encontró, hacia Puybasant, una vena de tierra negra, de la que se sirvió como combustible, pues la madera y el carbón de madera eran muy caros entonces. Esta tierra negra era la hulla. Pero, refiere Jean de Prais, autor de *Myreux des historis*, que al fin se propaló el descubrimiento de la vena negra, y cada cual tomó de esta tierra, durante dos ó tres años, hasta que los dueños á quien pertenecía el campo lo

(1) Estas 15 pesetas en dos monedas son exclusivamente para que se pongan en uno ó dos lotes.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 99

MANOLITA

vos. Y vos—añadió llorando, lágrimas que probaban á la par de lo que acababa de sufrir y lo que le ofendía la actitud de su marido,—y vos... el recordadme que estoy en una posición tan falsa que todos los hombres se creen autorizados para decirme lo primero que se les ocurre... vos debéis ser el último que me lanzase la piedra.

—Sois injusta—respondió sir Penthony, que estaba casi tan pálido como ella.—He hecho lo que vos deseabais.

—Y lo que no debierais haber hecho—exclamó el joven distinguiendo su emoción.—Erais un hombre de mundo que debiera tener criterio. Yo no era más que una joven loca que no podía calcular las consecuencias que aquél acto podía tener. Nuestro matrimonio fué un error terrible.

—Bien sabéis, Cecilia, que podéis poner fin á una situación tan falsa cuando queráis. Nadie os ama como yo.

—Es imposible—respondió lady Stafford con dulzura.—Lo hecho, hecho está. ¿Habéis llegado á la edad que tenéis sin aprender eso?

La joven se alejó rápidamente al pronunciar estas palabras, dejándole solo en el jardín.

Por grande que fuese el cariño que sentía, ja-

defendieron, dando entonces estos principio á los trabajos para la explotación del nuevo combustible, vendiéndolo, y así se extendió esta industria.

El herrero que descubrió el nuevo combustible se llamaba Hulloz de Plainevesx, derivándose de ahí el nombre de carbón de hulla y de fosas hulleras.

Por consiguiente, á Bélgica es á la que le cabe el honor de haber descubierto el combustible universalmente empleado por la industria moderna, siendo también cierto que en Bélgica fué donde se empezó á utilizar la hulla; el uso de la hulla no se introdujo en Inglaterra hasta principios del siglo XIV, y en 1340 algunos fabricantes privilegiados obtuvieron autorización para quemar carbón de tierra (por aquella época se consideraba este combustible peligroso para la salud pública) y hasta después de transcurrido un siglo no se empleó corrientemente la hulla para la calefacción doméstica.

En Francia no tuvo ninguna explotación anterior al siglo XIV, puesto que las hulleras de Roche la Molière, en Forez, se abrieron hacia 1320; en el siglo XV se descubrieron algunas yacimientos en Chardais; la célebre vena de Anzin fué descubierta el 24 de Junio de 1734 por Pierre Mathien, de Lodelinsart, y el primer edicto sobre las minas que habla de la hulla en Francia es del mes de Junio de 1601.

Entre los demás países de Europa, Austria y Bohemia desconocieron hasta el siglo último las riquezas hulleras que poseían en sus montañas; á los consejos del príncipe Carlos de Lorena, gobernador general de los Países Bajos austríacos de la emperatriz María Teresa, los belgas fueron llamados á Viena en 1757 para hacer las primeras investigaciones formales en este país. Kiocher, en su *Mundos subterráneos*, dice que en Hungría, en 1665, no se hacía caso de la hulla, porque «su fuerza era tan vehemente que consumía el hierro y todos los metales.»

Alemania del Norte, por el contrario, parece que comenzó la explotación de sus diversos yacimientos hulleros hacia el año 1500, pero sólo las minas de Sajonia Silesia, bordes de la Bahr y cimientos de la misma tomaron cierta extensión antes de nuestro siglo.

En este siglo, y sobre todo en su mitad, es donde la extracción de la hulla se ha desarrollado, porque este combustible ha llegado á ser, como ya se le llama, el *pan de la industria*; en 1895 Francia produjo 28 millones de toneladas de combustibles minerales; Alemania, 104 millones; los Estados Unidos, 175 millones, y Bélgica, 20 millones y medio.

DESDE MÉXICO

24 de Mayo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En mi última carta le decía que nuestro paisano Arzos habla compuesto un paso doble dedicado al general Weyler. Teniendo en cuenta lo que representa ese periódico en nuestra querida Navarra y habiéndole dedicado en sus columnas al autor algunos elogios, éste ha querido demostrar su agradecimiento dedicándome con su firma un ejemplar de la antedicha obra para la cual contando con mi amistad y con la relación que entre nosotros existe, me ha conferido el encargo de remitírsela á Vd. que con sumo placer lo hago hoy, de modo que en el mismo correo recibirá Vd. dicha obra musical.

Nada de nuevo ocurre por aquí para comunicarle; solamente como de actualidad la emisión de un millón de estampillas cuyo importe se dedica á aumentar lo recaudado y lo que se rescató para el aumento de la escuadra española; estas estampillas, hechas por la Junta Patriótica, se aplican á las cartas, facturas, pagarés, recibos... por individuos de la colonia española, como un donativo más á lo que casi todos pagamos mensualmente, destinado para este objeto.

Sin más se repite suyo afecto. S. S. q. b. s. m.

GREGORIO ZABALEA.

Hemos tenido el gusto de recibir el hermoso

más se había dado cuenta de toda la ternura, hasta que se le aparecía Cecilia como una mujer sensible que lo acusaba... por más que aquella mujer, que tenía cuidadosamente cerrado su corazón para que no entrase, hubiese muerto para él.

¡Ah! ¡Si supiera que mientras caminaba con aquel aire orgulloso por el sendero del jardín, ocultaba en lo más recóndito de su corazón un mundo de vergüenza y de desechos vehementes que no quería confesar! ¡Si viese que las lágrimas corrían por las siempre sonrosadas mejillas!

Al acercarse á la casa, vió á Tedcastle, y se ocultó rápidamente, temiendo que sorprendiera las huellas de su llanto; pero Lutrell iba tan abismado en sus tristes pensamientos, que no la vió siquiera y siguió maquinalmente el sendero por donde iba y que conducía á la terraza por donde se podía entrar en el saloncito.

Entraba angustiado y abatido. Las reflexiones de una noche de insomnio le habían hecho pensar que tal vez habría estado demasiado duro y demasiado injusto con Manolita, y que muy bien podía haber partido de ligero á condenarla.

Al llegar al saloncito se estremeció, porque allí, en aquella habitación dulcemente iluminada por un alegre rayo del sol, estaba Manolita sola. Llevaba un vestido de felpa negra, vestido que valía muy poco, pero que le sentaba á las mil maravillas, precisamente por su misma sencillez.

Lutrell se detuvo indeciso. Parecía que iba á volver atrás.

paso-doble con una dedicatoria al director de EL ECO DE NAVARRA.

Damos las más expresivas gracias al inspirado compositor, nuestro paisano don Pantaleon Arzos, por su galantería al par que aplaudimos de nuevo su patriotismo.

De nuestros corresponsales

Nuestra Señora de Ujué.

8 de Junio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Habiendo terminado el mes de Mayo en que millares de personas vienen á honrar á nuestra Patrona, termino yo también con ésta, la serie de cartas que prometí á Vd. para darle cuenta de todo lo que fuera digno de mención.

En la presente carta, mencionaré en primer lugar, el acto llevado á cabo por los buenos católicos de la próxima villa de San Martín de Unx, el día de la Ascension del Señor, acto que se ha venido verificando desde tiempo inmemorial en igual fecha, y que demuestra la mucha fé de sus moradores y la gran devoción que tienen á nuestra Virgen.

A las cuatro de la madrugada hicieron su entrada 176 entusiastas, precedidos de del P. Pascual, del convento de Oite, cuyo religioso después de celebrar la Santa Misa, y dar á todos la Sagrada Comunión, pronunció una sentida plática referente al acto, terminado el cual, tomaron un ligero desayuno y regresaron á su pueblo.

El día 30, último domingo de Mayo, vino el Apostolado de la ciudad de Oite, guiado en su peregrinación por el P. Azcoitia, del convento de aquella ciudad, conculgando todos con gran fervor y regresando luego á sus casas.

Por la tarde tuvo lugar la procesion de esta villa, en la que los ostóculos vecinos no queriendo circunscribirse al recinto del templo en su entusiasmo y devoción á la Virgen del siglo VIII, hicieron pública y solemne profesion de sus sentimientos religiosos, cantando por las calles y plazas de esta villa las glorias de María con un fervor entusiasta y conmovedor, y como si en aquella tarde quisieran condensar todas las fiestas del mes de Mayo, hicieron con extraordinario brillo y esplendor, además de las banderas, faroles y estandartes de la Parroquia de Ujué, todos los faroles preciosos y magníficos estandartes, otros tantos testimonios de amor y devoción á la Virgen, que en buen hora depositaran para perpetuo recuerdo del Milenario, varios pueblos, villas, ciudades y comarcas de la católica Navarra, cuyas preciosas ofrendas han estado por todo el mes de Mayo expuestas al público, distribuidas convenientemente en las altaras.

Al día siguiente, último del florido Mayo, la casualidad hizo que las muchas y solemnes fiestas tributadas á nuestra Patrona tuviesen un digno remate, pues habiéndonos visitado entre otros sacerdotes, don Juan Zugarramurdi Parroco de Estella y el Coadjutor de la misma ciudad, don Felipe Eguizabal, orador de fácil palabra y persuasiva, improvisó á instancias de sus compañeros una hermosa oración sagrada, que tuvo por más de media hora pendiente de sus labios al numeroso auditorio.

Ayer, siguiendo la costumbre inmemorial, se celebró la procesion á la Virgen de la Blanca, situada en esta jurisdiccion y á dos horas de distancia, en el mismo sitio donde estuvo situada esta villa hasta el siglo VIII, en que se apareció la Virgen en esta montaña, y á donde aquellos moradores trasladaron sus viviendas, para estar junto con su Santa Patrona.

Formaban la procesion multitud de entusiastas y cruceros, rezando con gran fervor el Santo Rosario y cantando á intervalos sentidas plegarias á la Virgen; iban en segundo lugar, varias Asociaciones, entre las cuales destacaba la de las Hijas de María que á pesar de ser la mayor

—No os vayáis—dijo la voz clara y firme de Manolita;—puesto que estáis aquí, deseo hablar con vos.

Le hizo señas de que se acercase un poco más á ella, y silenciosamente obedeció Lutrell.

Entre los dos había un pequeño velador, en el cual se apoyaba Manolita con abatimiento, y mientras que él al acercarse reunía todo su valor haciendo de tripas corazón, ella evitaba que sus miradas se encontrasen.

—Tomad, aquí tenéis vuestra sortija—dijo quitándole del dedo el magnífico brillante y dejándole encima del velador.

En su voz no se traslucía ni la más pequeña emoción.

Lutrell, en cambio, retrocedió como si de repente hubiese estado en contacto con el fuego.

—Guardadla—dijo sin querer.

Y se puso colorado como una amapola.

—No, no.

—¿Por qué?—añadió con insistencia.—Supongo que no os hará daño, y—continuó dando un suspiro que no pudo evitar—quizás os haga pensar alguna vez en mí.

—No deseo pensar en vos jamás—replicó Manolita con el mismo tono frío y severo, y acercándose un poco más la sortija.

En su gesto había algo de desprecio.

Un rayo de sol, que atravesando los cristales del balcón fué á acariciar la joya, la hizo brillar más.

parte de tierna edad, soportaron con valor un calor sofocante y abrasador, y sufrieron con santa resignación las fatigas de tan largo y penoso camino, cantando sin cesar bonitos versos á la Santísima Virgen.

Cerraban la procesion los llamados *auroros* de esta villa con sus monumentales faroles, los que tampoco cesaron de cantar en todo el trayecto, hermosos cánticos á la Virgen.

Y por último, preside tan solemne acto, el Clero y Ayuntamiento de esta villa, recorriendo todos á pié el largo y penoso camino.

Llegados á la ermita donde esperan ya muchas personas de esta villa y pueblos comarcanos, se cantó una bonita misa, y al final los auroros entonaron preciosas plegarias á la Virgen, que fueron oídas con religiosa atención.

Terminada la misa y alrededor de la fuente de San Nicolás, se acomodó la multitud para despaachar los suculentos almuerzos, y era de ver aquel pintoresco cuadro formado por infinidad de familias, reclinado en todos los círculos la cordialidad más exquisita.

Dada la orden de regreso se organizó la procesion, y cantando y rezando sin cesar por todo el camino, llegamos á esta villa á las doce del día, siendo recibidos con gran volter de campanas y por numeroso gentío, que con multitud de estandartes y banderas salió á las afueras de la poblacion.

Llegados á la iglesia y terminado el acto, varios amigos fuimos obsequiados en la casa del digno coadjutor don José Miranda, con pastas y licores y con las renombradas y excelentes cerezas de Val de Echauri, su pueblo natal, las cuales son de un hermoso tamaño y de un sabor exquisito.

En este mismo día nos visitó la procesion de Pucyo, presidida por su dignísimo parroco don Lorenzo García, y por el Ayuntamiento de aquella localidad, á quienes acompañaba el celoso cura ecónomo de Benegorri, don Joaquín Olaso, cuya procesion, que reúne la circunstancia de ser la más antigua de todas, pues viene celebrándose sin interrupcion hace más de diez siglos, entró en medio del mayor orden, luciendo sus banderas y estandartes, y llegados al templo se cantó una solemne misa de García, magistralmente interpretada por el organista de esta parroquia.

Para terminar, una nota triste: Hallándose hospedada en casa del propietario de esta villa don Felipe Ochoa, una infeliz demente llamada doña Isabel Ezeverri, de una familia distinguida del próximo pueblo de Murillo el Frío, se ha arrojado esta noche por un balcón de la casa, pereciendo en el acto.

¡Que Dios se apiade de ella y haya recogido su alma en gracia!

Sin otra cosa por hoy, se repite de Vd. afectuoso S. S.—El corresponsal.

De Echalar.

10 de Junio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y distinguido amigo: Como prometí en la de ayer voy á cumplir el encargo que me impuse. Mis vaticinios salieron ciertos, pues una vez reforzados los jugadores de Zugarramurdi, Urdez y ésta con una confortable comida y despues de los indispensables postres, salieron á la cancha á repetir el partido de la mañana con una variante que fué quitar el saque de los de esta villa al que lo había en el primer partido.

Este segundo fué de más gusto para el público por que en esa forma se peleó más, hasta el punto de igualarse dos veces; los espectadores no se atrevían á vaticinar la victoria. Al sexto juego se igualaron la vez segunda y como iban á nueve alargaron á otros seis, los cuales cumplieron los de Echalar dejando á sus contrincantes en tres.

Este día creo dejará muy gratos recuerdos, pues el jolgorio y alegría eran tales que parecía un día de fiesta, pero de fiesta extraordinaria, tal era el cruce de coches y otros carruajes de todos los pueblos vecinos.

No me extendo en otros detalles por no alargarme más la presente y esperando me dispense la molestia se repite de V. S. S.—El corresponsal.

—Eso no admite réplica—dijo Lutrell, con amargura llena de cólera.

Y cogiendo la sortija la tiró á la lumbre de la chimenea.

De repente, Manolita, perdiendo su empaque, se precipitó hacia adelante como para evitar el movimiento... pero fué tarde... las llamas se habían apoderado ya de la sortija.

Ni la agitacion de Lutrell, ni la dureza de sus palabras la noche antes afectaron tanto á Manolita como aquella accion.

La pobre rompió á llorar amargamente.

—¡Ah! ¿Qué habéis hecho?—exclamó.—¡Habéis destruido, habéis quemado mi querida sortija.

Y cruzando las manos, volvió sus ojos llenos de lágrimas á la chimenea. Se le había desgarrado el corazón. A pesar de todo, aquella sortija era un lazo que la unía con Lutrell. Ya no existía siquiera aquel lazo.

—Manolita—dijo el joven, enternecido por las lágrimas de su amada, y dispuesto á arrojarse á sus pies.

Y se aproximó á ella con las manos abiertas.

—No me habéis—respondió Manolita sollozando amargamente.—No estáis aún satisfecho? Idos dejadme. Ahora no hay nada que pueda comoverme.

Y Lutrell, desconcertado, abatido sin darse cuenta ni de lo que hacia, salió del salonillo sin pronunciar una palabra más.

Entonces Manolita se arrojó delante de la

Desde Eraso.

8 de Junio de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: Ayer 7 del actual tuvo lugar el partido de pelota, concertado hace una temporada, mano á mano entre Visargorri y Juan Andrés, los dos de esta localidad.

La justa fama respecto de los pelotaris en los pueblos del contorno había despertado cierto interés entre los aficionados á esta clase de sport, que aquí en la montaña tiene no pocos entusiastas. De aquí las traviesas de relativa importancia y afluencia de forasteros á esta villa, á lo que que también contribuyó, y no poco, el día magnífico, de que, desde las primeras horas de la mañana pudimos disfrutar.

Serán próximamente las doce y media, cuando en medio del entusiasmo de la concurrencia que era bastante numerosa, aparecieron en la cancha los dos contrincantes con sus correspondientes stavlos, de principio el partido, y la firmeza del brazo de Visargorri, permaneciendo á la defensiva, y su habilidosa saque, favorecido por la ventaja de algunos pies de su rival, en los primeros momentos, hicieron inclinar la balanza de la opinión á la parte del primero, jugador, cátedra y momista, tanto más satisfecho, cuanto más su obra adelantaba; y tanto adelantó que el contador marcó siete juegos para once, por tres de la parte contraria.

Pero cuando se lidiaron toros de cierta catadura, no se puede prolongar el capeo más de lo que aconsejan las reglas del arte sin exponerse á peligrosa cogida, y la sufrió, en efecto, Visargorri, desde que Juan Andrés, apesar de su cola conservaba seriedad, principió á orientarse; y una pases con que llegó á cuarenta que ya tenía el contrario, quedando á quince, reanimó el espíritu de los en su favor apostantes, hasta el punto de concebir esperanzas, si conseguía el juego. Lo sacó, en efecto, y también el siguiente, y si bien peleados, otro y otro hasta quedar iguales desde cuyo momento, el partido á nueve juegos prolongado, siguió sin momentos ni apuestas más íntimas porque la opinión daba el juego á Juan Andrés, y ganó en efecto, con ventaja, lo que le valió calurosos aplausos por parte de los espectadores.

En resumen, señor Director, que el partido valió la pena de un pase para presenciario, pues ambos se portaron como jugadores. Visargorri, acertado lo mismo haciendo buenas y pases que denota la potencia de su brazo como evolucionista en todos sentidos, no obstante contar más llaves de las convenientes para esta clase de ejercicios; y Juan Andrés, demostrando ser práctico en el arte, y sangre fría apesar de la suerte adversa en tres ensayos de remonte, costado y so-tamano á que tuvo que apelar.

Terminado el partido, sin incidente alguno lamentable, cada cual de los asistentes se entrega á expansiones propias de su edad y sexo, lo cual me confirmó en un dicho con frecuencia oigo á una tabernera de mi lugar: «esos enradadores así, vienen bien para nosotros en un lugar», dice; y no es extraño, pues, efectuar ellas en Agosto.

Por mi parte mil gracias á la bondad del señor Párrico don Francisco Hernández y demás de su casa á cuyo trato amable y exquisita condescendencia se debe el no haberles dado una perra de ganancia, S. S.—El correspondiente.

P. D. Terminada esta oigo que han concertado otro partido para la plaza de Labayen, y por lo que les pueda valer voy á permitirle aconsejar á Visargorri, que mano á mano, lo haga sien pre á menos juegos, y no se permita siquiera por decoro y respecto al público ciertas libertades que no cuadran bien al carácter montañés. Así tendrá más probabilidades de triunfo y logrará captarse mejor las simpatías del público, y á Juan Andrés, que en ocasiones corra menos, guardando la destreza y agilidad, para otras apuradas, en juegos que hayan de decidir más el triunfador del partido. Se pondrá á V. al corriente su afino.—El correspondiente.

En la Audiencia.

Por la Audiencia se ha dictado sentencia absolutoria en la causa que por el delito de falsedad se seguía contra Anselmo Bordanoba Castejote.

GACETILLAS.

Ha fallecido en esta capital doña Manuela Cla é Irujo, madre de nuestro amigo don Fermín Sarasa.

Los funerales por el eterno descanso de la finada se celebrarán hoy sábado á las once en la parroquia de San Lorenzo.

Rogamos á Dios por el alma de doña Manuela Cla y á su afilida familia le acompañamos en el justo dolor que experimenta.

En el Seminario Conciliar de Pamplona han comenzado los exámenes de fin de curso.

Ayer por la tarde se verificaron los exámenes escritos, tomando parte los alumnos de Filosofía y Sagrada Teología.

Ayer fué uno de los días de más calor de la presente temporada.

Hoy será de que se vislumbrase la proximidad del verano.

Hoy serán ejecutados en Barriobusto (Alava) dos reos hermanos condenados á la última pena.

Formarán el cuadro un escuadrón de caballería de Albuera y fuerza de infantería de la guarnición de Logroño.

Han sido aplazados, hasta Octubre los ejercicios de oposición á Registros de la Propiedad.

Ha sido destrozada la tubería que conduce las aguas desde Novallas al convento de Agustino de Montesguo.

Los autores de tan censurable hecho, arrancaron dos tubos, distrayendo el agua por los campos.

Se instruyen diligencias, y nos alegraremos de que se logre éxito, para que sean debidamente castigados los culpables.

Mañana, en los Redentoristas celebrarán los archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro sus reuniones mensuales.

Habrá misas de comunión á las cinco y media y á las siete de la mañana.

Á las siete y media de la tarde rosario, letanias cantadas, pláticas, estación mayor y reserva.

Un caso digno de conocerse.— Como anunciamos oportunamente, ayer se vió en la Audiencia la causa que por asesinato se sigue contra Carlos Arrizazu. Prestaron declaración 23 testigos; pero entre ellos solamente uno era testigo presencial del delito; y dió la coincidencia de

que ese testigo que presencié el asesinato es mudo.

Hemos recibido una carta por el correo interior que la firman «Varios lectores.» No la publicamos primero porque es anónima y segundo porque no es hoy de oportunidad el asunto de que se trata.

En vista del proyecto de cuartel de infantería para dos regimientos en la plaza de Pamplona, del que es autor el comandante de ingenieros don Antonio Los Arcos Miranda, le ha sido concedida á este la Cruz de 2.ª clase del Mérito Militar con distintivo blanco pensionada.

En el informe de la Junta consultiva de Guerra se hacen grandes elogios del Sr. Los Arcos y se dice que prueban los profesados conocimientos de este y su grandísima inteligencia y laboriosidad el conseguir emplazar en el reducido terreno de que disponía los dos cuarteles con todas las condiciones deseables de higiene, desahogo del soldado y buen servicio y todo esto en un presupuesto económico, sin que esta economía perjudique en nada las buenas condiciones de los edificios que se proyectan.

Nuestra enhorabuena al Sr. Los Arcos.

Por su comportamiento en diferentes acciones de guerra realizadas por el batallón de Cantabria en la provincia de Pinar del Río, han sido agraciados don José Masfarré Jugo, Médico primero, con el empleo de Médico mayor, don Serafín Campillo Noriega, capitán, con el empleo de comandante, don Manuel Sartaló de Andrés, con la Cruz de 1.ª clase del Mérito Militar rojo; el sargento Cesáreo Martín Gracia con una Cruz pensionada y 41 individuos más con Cruz de plata del Mérito Militar roja.

En breve contraerá matrimonio una señorita que, sin pensarse el sombrero, presencia el paseo en todos los días del año, y además de las mañanas de los días de San Fermín, con un joven que se trata con Justiniano y Alfonso X que tratará así.

Hemos tenido ocasión de saludar en esta Redacción á don José Itigoyen, que se halla empleado en Barcelona.

A varios señores que forman parte de la Junta local de primera enseñanza de esta capital hemos oído decir que durante los actuales exámenes que se están verificando en las escuelas observan que la enseñanza se halla en muy buen estado, pero se lamentan de que los locales destinados á escuelas no reúnan condiciones higiénicas y pedagógicas.

Que es lo que EL ECO DE NAVARRA dijo en un artículo que recientemente publicamos.

Ya lo sabe nuestro Municipio.

El día 21 contraerá matrimonio un muchacho simpático que se trata y trata bien á cuantos le piden hospitalidad y merienda, con una joven que vive cerca de un pueblo donde las truchas son asomadas y las fiestas se celebran por San Miguel.

Los campos se hallan en un estado excelente en Artzajón; gracias á las lluvias de Mayo han ganado mucho; se han empezado á segar las cebadas, y los trigos no tardarán en madurar, por cuya causa se hallan muy animados los labradores; las viñas buenas, brotando la flor con un mes de anticipación.

Esta temporada hay poca salida de vinos en aquella comarca.

Segun comunica el Alcalde de Lanz, la noche del 7 del actual un joven llamado Juan Martín Olague dió un silbeteo á una muchacha llamada María Antonia Oyaregui, resultando con una herida de alguna consideración.

Ha sido detenido en Corella el gitano Vicente Montoya Jimenez (a) Mariano, natural de Madrid, por robo de una manta y unas alforjas.

Los guardias del puesto de Olaye han detenido en dicho pueblo á Pedro Civet que hace algun tiempo desertó del regimiento de América, de guarnición en esta plaza.

Hemos observado que en el asilo que las Hermanitas de los Pobres tienen en las inmediaciones de la estación del ferrocarril se está construyendo una capilla que se consagrará para dar culto á San José.

Por haberse desarrollado la epidemia del sarampión en Sumbilla, la Junta local ha acordado el cierre de las escuelas de aquella villa.

Estando jugando en casa de don Dionisio Apeztegui, vecino de Ayes, tres niños de corta edad, uno de ellos arrojó un cartucho al fuego y al salir el tiro mató á una niña de cuatro años, hija de don Jencaro Irujo.

El guardia Sotero Fernandez, del puesto de Estella, detuvo á un sujeto que acometió á otro con un podador de olivos, entregándole al Juzgado correspondiente.

En las oficinas de la Junta Provincial de Instrucción pública se ha recibido el título administrativo del maestro don José Cortés Aguilera, nombrado recientemente para desempeñar la escuela de Sangüesa.

Ayer se subastaron en pliegos cerrados las 17 acciones de la nueva emisión de la Sociedad de Tracción de Aguas, adjudicándose al postor que ofreció á 627 pesetas y céntimos.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 10 de Junio para el abasto público de esta capital. Bueyes 0 vacas, 5; terneras, 7; carneros, 22; ovejas, 19; corderos, 56.

En la pescadería de San Sebastián se pusieron anteayer á la venta 4.000 kilos de merluza, que se vendió á 60 céntimos de peseta el kilo.

La langosta se vendió á dos pesetas el kilo.

Hoy siguiendo antigua costumbre, acudirán en procesión á la ermita de la Santísima Trinidad de Arre, muchísimos fieles de Huarte y de los valles de Ezabarte y Egüés, con sus respectivos párrocos.

También llegará á dicha basílica la venerada efigie de San Miguel de Excelsis, del santuario de Aralar.

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su basílica denominada de San Martín, para que los fieles que arrepentidos confesaren y cumplieren mañana día de la Santísima Trinidad, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica; rogando en ella por la paz y concordia entre los principales cristianos, exaltación de la Santa Madre Iglesia, extirpación de las herejías, aumento de nuestra Santa Fé Católica y conversión de los pecadores.

Hoy á las nueve de la mañana se verificarán los exámenes en las escuelas supe-

riores de niñas y niñas á cargo de don Félix Soriano y de doña Juana Lopez de Golechochea.

En la función que mañana celebrará la V. O. T. del Carmen en las Desoladas predicará el Rdo. P. Fr. Gerardo, carmelita.

Se hallan vacantes las plazas de médico cirujano del Ayuntamiento de Metauten y la de la villa de Zurrieta.

Segun sabemos, los objetos empujados en el Monte de Piedad y que no fueron vendidos en subasta pública el martes 8 del actual, quedan en almoneda permanente desde el lunes á las nueve de la mañana en el edificio donde se hallan instaladas la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Hace pocos días que se encontró en París un anciano casi exámine en la escalera de su casa. Al reconocerle el médico atestigüó que su muerte por asfixia era debida á la introducción en la garganta de la dentadura artificial que usaba. Este caso no es ciertamente el primero, y á este propósito recordaremos lo sucedido el año 1860 en Estrasburgo con un individuo que falleció sin causa conocida, descubriendo su autopsia la existencia en el pulmón derecho de un diente postizo.

Tampoco es remoto lo acontecido en el Hospital de San Antonio, de París, con una enferma que al llegar la hora de su muerte confesó al practicante que la asistía que se había tragado durante el sueño la dentadura postiza. Por último pudimos según un periódico, citar muchos accidentes, concretándose tan sólo á la indicación del doctor Cahier ante la Sociedad quirúrgica de Lyon, de un militar que murió el tercer día de haberle hecho la operación, por haberse tragado la dentadura artificial.

En el depósito municipal quedan ban ayer once detenidos por diferentes causas y delitos; nueve á disposición del Gobernador, uno á la del juzgado municipal y otro á la del alcalde.

En el Gobierno civil se expidieron ayer tres licencias de pesca y una de uso de armas.

Varias personas á quienes los guardias municipales sorprendieron postulando por la vía pública, fueron conducidas al depósito por los mencionados agentes.

El Rector de este distrito ha concedido treinta días de licencia á doña Eugenia Ugalde, maestra de Berbinzana, para que pueda atender al restablecimiento de su salud.

Del Instituto provincial.

Hoy continuarán los exámenes de la asignatura de Historia natural y darán principio los de Agricultura elemental y Religión.

En los exámenes verificados durante el día de ayer hubo las siguientes calificaciones: En Historia Universal.—Sobresaliente: don Victoriano Gonzalez y Gonzalez; un notable, once buenos y diez aprobados.

En Historia natural.—Un notable, cinco buenos, seis aprobados y tres suspensos.

En Francés segundo curso.—Sobresaliente: don Segundo Basterrica y Pastor; dos notables, cinco buenos, seis aprobados y tres suspensos.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio que publicamos en tercera plana con el título de Nuevo Almacén de Vinos y licores de Sarasa y Erice.

Han obtenido en varias asignaturas las notas de sobresaliente las siguientes alumnas de la Escuela Normal:

Doña Cecilia Lórbes, doña Mercedes Arizabala, doña Sabina Armentariz, doña M.ª Soledad Múgica, doña Juana Martín, doña Elvira Ibañez, doña Agustina Gurpegi, doña Ana Garcia, doña Ana Riezu, doña Bernardina Ayarra, doña Concepción Oroquieta, doña Micaela Larrumbe, doña Pascasia Echagüe, doña Inés Barber, doña Natividad Utrillas, doña Celedonia Osinaga y doña Elvira Arcos.

Le ha sido admitida la renuncia de la parroquia de Iturmendi á don Javier Bengoechea, que fué nombrado capellán auxiliar del santuario de San Miguel Excelsis del monte Aralar.

Segun noticias, ha sido reelegido para el cargo de juez municipal de esta ciudad don Romualdo Sancho Morlan.

Se ha anunciado á oposicion la canonjía vacante en la Catedral de Tudela por defunción del canónigo don Antonio Collado que falleció en Bilbao.

En el inmediato pueblo de Guendulain contrae matrimonio el miércoles último don Felipe Erice, con la señorita doña Silveria Larrambeberre, hija del conocido propietario y antiguo suscriptor nuestro don Laureano.

Bendijo la union don Fermín Erice, párroco de Garde.

Después de la ceremonia los padres de la novia obsequiaron á sus parientes y amigos con una espléndida comida.

Deseamos á los nuevos esposos muchas felicidades.

Después de cumplir sus compromisos en el Ferrol, donde han estado los triunfos por representaciones, ha llegado el tenor señor Garruli á la Corte donde piensa descansar algunos días antes de empezar sus tareas en nuestro teatro.

En el tren de ayer al mediodía llegaron á esta la contralto señorita Galan, el segundo barítono señor Palau, el comprimario señor Masip, algunos coristas y el sastre.

La temporada de fiestas comenzará á fines de este mes.

Miscelánea.

En un tribunal: El procesado es una especie de Hércules, al que dice el presidente:

—¿No tiene usted abogado que le defienda?

—No, señor; ni lo necesito. Yo solo me basto para hacer cisco á todo el tribunal.

Avisaron á un molinero que su mujer se había caído al río. Saltó del molino precipitadamente río arriba.

—¿Qué haces, hombre?—exclamó un vecino.—¿No ves que á tu mujer se la llevará la corriente hacia abajo?

—¡Oh!—respondió el molinero.—¡buen genio tiene ella! Solo por llevar la contraria al agua, se irá río arriba.

—¿De dónde viene usted ahora?—pregunta Flavio á un célebre viajero.

—Del Sudán.

—¿Y qué costumbres le han chocado á usted más?

—La de dar muerte á todos los burros que se presentan en el país.

—¿Qué atrocidad!

—Si, señor. Le aconsejo á Vd. que no vaya al Sudán.

RECOMENDAMOS el verdadero Hierro Brava adoptado en los Hospitales de París y que prescriben los médicos contra la Anemia, Clorosis y sado y atropelado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce estreñimiento, ni diarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no fatigar nunca el estómago.

LICOR DE BREA DE ORIVE. Superior y doblemente más barato que el de Guyot.

Es falta de patriotismo sobre ser un gusto tanto acudir al extranjero teniendo en España mejor y más barato. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Toda persona de buen juicio prefiere en igualdad de circunstancias lo nacional á lo extranjero. Pero el Licor de Brea de Orive es mejor y doblemente más barato. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 1. Defunciones.—Manuela Cla de 74 años de Barlada; Felisa Anzo de 2 años de Pamplona; Miguel San José de 83 años de Valladolid. Matrimonios.—Ninguno.

Calles.

Santo de hoy.—San Juan. Santo de mañana.—La Santísima Trinidad.

En la Catedral.—A las nueve y media horas canónicas y Misa conventual solemne.

Á las tres y media de la tarde vísperas solemnes, completas y rosario.

En San Saturnino.—Novena á San Antonio de Padua. Comenzará á las ocho y cuarto de la tarde rezándose á continuación el Santo Rosario.

En San Agustín.—Novena al Santo Patrono de la parroquia. Á las seis y media, expuesto el Santísimo se rezará el Rosario, habrá Meditación, Cantos y Reserva.

En San Ignacio.—Á las ocho de la noche, novena al Espíritu Santo.

En Santo Domingo.—Cultos al Sagrado corazón de Jesús.—Á las ocho de la noche se expone S. D. M., visita, plática, reserva y rosario.

En las Salesas.—Á las once Misa y ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

En las Dominicas.—Á las seis y media misa conventual y después Novenario al Espíritu Santo.

En San Lorenzo.—Novena á la Santísima Trinidad. Á las nueve misa rezada y novena rezada. Á las ocho y media de la noche Rosario y novena con gózos cantados.

Charada.

Se echa en los guisos primera, y el que tiene amor á Dios, la religión nos enseña cómo se primera dos.

Todo el que insulta á un anciano, ó á sus padres no veners, jamás dejará de ser un primera dos tercera.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: O XIGENO.

SERVICIO RAPIDO.

DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA--MENCHETA.)

Lotería. Madrid 11 (3'13 tarde)

En el sorteo de la Lotería celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

1137 Córdoba, 5004 Barcelona, 2708 Barcelona 5025 Tenerife, 3370 Santander, 8329 Barcelona, 4129 PAMPLONA, 3203 Madrid, 9246 Criptana, 2230 Barcelona.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 11 (6 tarde).

Para Ultramar.

Cánovas ha puesto á la firma de la Regente el decreto de promulgación de las leyes económicas que han de regir en Ultramar durante el ejercicio de 1897-98.

Propósitos de los yankees.

Algunos periodistas han hablado con Cánovas acerca de los propósitos que se asegura tiene el gobierno yankee.

Cánovas ha repetido lo que ayer dijo y ya conocen los lectores de EL ECO DE NAVARRA.

El presidente del Consejo cree que las reclamaciones de que tanto se habla no revestirán importancia, pues McKinley no es hombre que esté dispuesto á promover conflictos con España, pues que los jingolistas le han presentado mil ocasiones y no ha hecho aprecio de las intrigas que se sacaban á la superficie.

Cánovas dice que si los informes de Calhoun resultaran ciertos; es decir, si fuese verdad que el dentista Ruiz estuvo ocho ó nueve meses incomunicado, el Gobierno español se vería en la precisión de pagar indemnización á la vista de Ruiz.

Los anglosjones (dice Cánovas) tratan mejor que nosotros cuanto se refiere á la administración de justicia, y más aun cuando se trata de subditos americanos sometidos á tribunales de otros países.

Hablando de esto, el presidente del Consejo ha dicho que en Madrid, sometidos algunos á procedimiento judicial, ha transcurrido un año sin que se conozca el fallo. (Cánovas aluda á los concejales procesados).

El Presidente del Consejo dijo que no prejuzga la inocencia de los señores á quien se refiere, pero que es lamentable se hallen en situación tan indefinida.

Combinación de gobernadores.

Hasta la hora presente nada se ha decidido acerca de la combinación de gobernadores.

El asunto está en el período de consultas. Se ha explorado la voluntad de algunos gobernadores para hacer la combinación de modo que satisfaga los deseos de todos.

Lo que dice Cánovas.

Á última hora se ha dicho que Cánovas ha manifestado que es de todo punto innecesario cuanto el correspondiente del «Standard» comunicó á aquel periódico de Londres, al darle cuenta de los rumores que en Nueva York circulaban referentes á las reclamaciones que el gabinete norteamericano proyectaba dirigir al Gobierno de España.

Canoas dice que cuanto se ha propalado en la... de los fibulateros que por todos los medios...

Recursos extraordinarios de guerra. Esta tarde se han reunido en el ministerio de Hacienda...

Nuevo gravamen. Quedan gravados con un diez por ciento las contribuciones industrial y comercial...

De Cuba. Hasta la hora presente no se ha recibido ningun despacho oficial...

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing various financial instruments and their values.

SEGUNDA CONFERENCIA

Entre Mackinley y Calhoun. Desde Nueva York dan cuenta de la conferencia que ha celebrado Mackinley y Calhoun...

Una censurada. Los partidarios de la doctrina de Monroe han repartido en Nueva York millones de proclamas...

El censo de Cuba. Hoy se ha firmado el decreto para la rectificacion del censo electoral de Cuba...

Operaciones en Cuba. En el cuarto se concede al gobernador general facultad de fijar el dia en que han de tener lugar las elecciones...

Temperatura en España. Segun despachos que se han recibido de varias provincias hoy ha sido terrible el calor...

Viaje a Barcelona. El ministro de Hacienda acompañado del Director general de Aduanas señor Arrazola...

Gobernadores de Filipinas. Se han firmado los decretos nombrando gobernadores de Filipinas...

Recompensas. Se ha firmado un decreto concediendo honores de jefes superiores de admistracion a varios empleados en Filipinas...

Llegada de Lachambre. Lachambre ha llegado a Barcelona. Nadie ha salido a recibirle...

El «Heraldo de Madrid» dice que los representantes del gobierno no deben mostrarse indiferentes...

Captura de ladrones. En Torrelaguna han sido detenidos los autores del robo de 50.000 duros...

Ministro de jornada. Aunque se habla dicho que el ministro de Fomento acompañaría a la Corte a San Sebastian...

Cañon monstruo. Desde Nueva York telegrafian que ayer se practicó la prueba de un cañon monstruo...

Los republicanos. Se ha disuelto el Consejo que se había constituido para formar el partido de la union republicana...

Una aclaracion. «La Epoca» hablando de la noticia que ha circulado referente a que los insurrectos se habían apoderado de Segua...

Los turcos en Londres. Desde Londres comunican que los periódicos publican una carta de Gladstone manifestando que es muy probable que el gobierno turco envíe un embajador...

Un complot en Constantinopla. En Constantinopla se ha descubierto un complot para llevar a cabo una gran degollina de armenios...

Columna sorprendida. En Cimbra (India inglesa) ha sido sorprendida una columna del ejército indígena...

Un loco en el Vaticano. Desde Roma telegrafian que crees de importancia el misterioso suceso que ha tenido lugar en el Vaticano...

POR TELEFONO Y TELEGRAFO De Bilbao.

Ha fallecido repentinamente el registrador de la Propiedad don José Menéndez...

El Padre Goberna. En este momento está agonizando el Reverendo Padre Goberna...

Deportados anarquistas. En el vapor «Montevideo» han llegado 15 de deportados...

ÚLTIMA HORA. Operaciones en Cuba. Un despacho oficial de Cuba da cuenta de varios encuentros en los que se ha dado muerte a 20 insurrectos...

Telegrama oficial. El ministro de la Guerra ha recibido un telegrama oficial de Manila dándole cuenta de que en los encuentros tenidos durante esta semana...

Denuncia de una romería. En Zaragoza la prensa denuncia como digna de tenerse en cuenta, la romería a la Virgen del Olivar...

La fiebre amarilla. En Montevideo el doctor Stanasello ha descubierto el bacillus de la fiebre amarilla...

Sagasta en peligro. Al anocheecer, al regresar el Sr. Sagasta a su casa en coche, desbocáronse los caballos...

lle del Arsenal sin más consecuencias que el susto consiguiente. Enpréstito. El Sr. Castellano ha negado vaya a realizarse un empréstito para Filipinas...

Nuevo almacen de vinos Y LICORES. NEMESIO SARASA Y PEDRO ERIOE 35 - Zapateria - 35

Institutriz. Una casa de familia de Málaga desea adquirir una institutriz distinguida por su honradez, educacion y seriedad...

Ayuntamiento de Salinas DE ORO. El dia 13 del actual a las diez de la mañana se celebrará el remate de la carniceria del mismo...

Iruña SOCIEDAD ANONIMA. Cumpliendo lo acordado por la Junta General, el dia 1.º de Julio próximo dará principio en el Establecimiento el pago del dividendo...

Molino. Se arrienda el de Barañain, que tiene tres piedras, cernedor y asol. Daráa razon, calle de Zapateria, 52, 1.º s m y s 3-1

Junta de Abastos de Marcilla. Esta Junta hace saber: Que el dia 20 del corriente a las once de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial el remate para el arriendo de las pieles que resulten en la administracion de la carniceria...

Casa de Baños. Paseo de Valencia. Desde el dia 13 próximo estará abierta la misma de 6 de la mañana a 8 de la tarde. Pamplona 11 de Junio de 1897. 2-1

Pérdida. La persona que se haya encontrado una tortolita pintada que se extravió en la mañana de ayer en la calle de San Nicolás, se servirá entregarla en la calle de Pozo Blanco, 24, 4.º y se le gratificará. 3-1

Arriendo de habitacion y bajera. En el barrio de la Rochapes, número 15, se arrienda una habitacion con espaciosas bajeras; tambien tiene pajares. x 3-1

En la barberia. de Moratel se necesita un dependiente que sepa su obligacion. Podrá estudiar para practicante. 3-1

Arriendo de bajera. Se arrienda una espaciosas con buena tarima. Calle de San Antón, 4, darán razon. 3-2 p

Arriendo de yerbas. En Lumbrer se arriendan yerbas de verano y aborrel del terreno comunal de Lolti y Olaz; tienen abundante agua, pueden pasturar libremente mil cabezas, y se hallan sin rozar desde el 30 de Abril. Informará Pedro Caminos, vecino de la villa de Lumbrer. 5-1 p

Vaca de leche. Se desea vender una de cuatro años, recién parida, con ternero, dá de 16 a 18 pintas de leche. Dirigirse en Milagro a Felipo Escalada 6-1

Precioso regalo. En la plaza del Castillo, núm. 8, librería, se dan a pagar a plazos de dos pesetas cada mes, magníficas obras ya encuadernadas y con el último plazo recibe todo comprador, como regalo de esta obra, un bonito reloj de bolsillo, remontoir, de acero para señora ó para caballero. 6 8 12 15 18 21 24 27 30 33 36 39 42 45 48 51 54 57 60 63 66 69 72 75 78 81 84 87 90 93 96 99 102 105 108 111 114 117 120 123 126 129 132 135 138 141 144 147 150 153 156 159 162 165 168 171 174 177 180 183 186 189 192 195 198 201 204 207 210 213 216 219 222 225 228 231 234 237 240 243 246 249 252 255 258 261 264 267 270 273 276 279 282 285 288 291 294 297 300 303 306 309 312 315 318 321 324 327 330 333 336 339 342 345 348 351 354 357 360 363 366 369 372 375 378 381 384 387 390 393 396 399 402 405 408 411 414 417 420 423 426 429 432 435 438 441 444 447 450 453 456 459 462 465 468 471 474 477 480 483 486 489 492 495 498 501 504 507 510 513 516 519 522 525 528 531 534 537 540 543 546 549 552 555 558 561 564 567 570 573 576 579 582 585 588 591 594 597 600 603 606 609 612 615 618 621 624 627 630 633 636 639 642 645 648 651 654 657 660 663 666 669 672 675 678 681 684 687 690 693 696 699 702 705 708 711 714 717 720 723 726 729 732 735 738 741 744 747 750 753 756 759 762 765 768 771 774 777 780 783 786 789 792 795 798 801 804 807 810 813 816 819 822 825 828 831 834 837 840 843 846 849 852 855 858 861 864 867 870 873 876 879 882 885 888 891 894 897 900 903 906 909 912 915 918 921 924 927 930 933 936 939 942 945 948 951 954 957 960 963 966 969 972 975 978 981 984 987 990 993 996 999 1002 1005 1008 1011 1014 1017 1020 1023 1026 1029 1032 1035 1038 1041 1044 1047 1050 1053 1056 1059 1062 1065 1068 1071 1074 1077 1080 1083 1086 1089 1092 1095 1098 1101 1104 1107 1110 1113 1116 1119 1122 1125 1128 1131 1134 1137 1140 1143 1146 1149 1152 1155 1158 1161 1164 1167 1170 1173 1176 1179 1182 1185 1188 1191 1194 1197 1200 1203 1206 1209 1212 1215 1218 1221 1224 1227 1230 1233 1236 1239 1242 1245 1248 1251 1254 1257 1260 1263 1266 1269 1272 1275 1278 1281 1284 1287 1290 1293 1296 1299 1302 1305 1308 1311 1314 1317 1320 1323 1326 1329 1332 1335 1338 1341 1344 1347 1350 1353 1356 1359 1362 1365 1368 1371 1374 1377 1380 1383 1386 1389 1392 1395 1398 1401 1404 1407 1410 1413 1416 1419 1422 1425 1428 1431 1434 1437 1440 1443 1446 1449 1452 1455 1458 1461 1464 1467 1470 1473 1476 1479 1482 1485 1488 1491 1494 1497 1500 1503 1506 1509 1512 1515 1518 1521 1524 1527 1530 1533 1536 1539 1542 1545 1548 1551 1554 1557 1560 1563 1566 1569 1572 1575 1578 1581 1584 1587 1590 1593 1596 1599 1602 1605 1608 1611 1614 1617 1620 1623 1626 1629 1632 1635 1638 1641 1644 1647 1650 1653 1656 1659 1662 1665 1668 1671 1674 1677 1680 1683 1686 1689 1692 1695 1698 1701 1704 1707 1710 1713 1716 1719 1722 1725 1728 1731 1734 1737 1740 1743 1746 1749 1752 1755 1758 1761 1764 1767 1770 1773 1776 1779 1782 1785 1788 1791 1794 1797 1800 1803 1806 1809 1812 1815 1818 1821 1824 1827 1830 1833 1836 1839 1842 1845 1848 1851 1854 1857 1860 1863 1866 1869 1872 1875 1878 1881 1884 1887 1890 1893 1896 1899 1902 1905 1908 1911 1914 1917 1920 1923 1926 1929 1932 1935 1938 1941 1944 1947 1950 1953 1956 1959 1962 1965 1968 1971 1974 1977 1980 1983 1986 1989 1992 1995 1998 2001 2004 2007 2010 2013 2016 2019 2022 2025 2028 2031 2034 2037 2040 2043 2046 2049 2052 2055 2058 2061 2064 2067 2070 2073 2076 2079 2082 2085 2088 2091 2094 2097 2100 2103 2106 2109 2112 2115 2118 2121 2124 2127 2130 2133 2136 2139 2142 2145 2148 2151 2154 2157 2160 2163 2166 2169 2172 2175 2178 2181 2184 2187 2190 2193 2196 2199 2202 2205 2208 2211 2214 2217 2220 2223 2226 2229 2232 2235 2238 2241 2244 2247 2250 2253 2256 2259 2262 2265 2268 2271 2274 2277 2280 2283 2286 2289 2292 2295 2298 2301 2304 2307 2310 2313 2316 2319 2322 2325 2328 2331 2334 2337 2340 2343 2346 2349 2352 2355 2358 2361 2364 2367 2370 2373 2376 2379 2382 2385 2388 2391 2394 2397 2400 2403 2406 2409 2412 2415 2418 2421 2424 2427 2430 2433 2436 2439 2442 2445 2448 2451 2454 2457 2460 2463 2466 2469 2472 2475 2478 2481 2484 2487 2490 2493 2496 2499 2502 2505 2508 2511 2514 2517 2520 2523 2526 2529 2532 2535 2538 2541 2544 2547 2550 2553 2556 2559 2562 2565 2568 2571 2574 2577 2580 2583 2586 2589 2592 2595 2598 2601 2604 2607 2610 2613 2616 2619 2622 2625 2628 2631 2634 2637 2640 2643 2646 2649 2652 2655 2658 2661 2664 2667 2670 2673 2676 2679 2682 2685 2688 2691 2694 2697 2700 2703 2706 2709 2712 2715 2718 2721 2724 2727 2730 2733 2736 2739 2742 2745 2748 2751 2754 2757 2760 2763 2766 2769 2772 2775 2778 2781 2784 2787 2790 2793 2796 2799 2802 2805 2808 2811 2814 2817 2820 2823 2826 2829 2832 2835 2838 2841 2844 2847 2850 2853 2856 2859 2862 2865 2868 2871 2874 2877 2880 2883 2886 2889 2892 2895 2898 2901 2904 2907 2910 2913 2916 2919 2922 2925 2928 2931 2934 2937 2940 2943 2946 2949 2952 2955 2958 2961 2964 2967 2970 2973 2976 2979 2982 2985 2988 2991 2994 2997 3000 3003 3006 3009 3012 3015 3018 3021 3024 3027 3030 3033 3036 3039 3042 3045 3048 3051 3054 3057 3060 3063 3066 3069 3072 3075 3078 3081 3084 3087 3090 3093 3096 3099 3102 3105 3108 3111 3114 3117 3120 3123 3126 3129 3132 3135 3138 3141 3144 3147 3150 3153 3156 3159 3162 3165 3168 3171 3174 3177 3180 3183 3186 3189 3192 3195 3198 3201 3204 3207 3210 3213 3216 3219 3222 3225 3228 3231 3234 3237 3240 3243 3246 3249 3252 3255 3258 3261 3264 3267 3270 3273 3276 3279 3282 3285 3288 3291 3294 3297 3300 3303 3306 3309 3312 3315 3318 3321 3324 3327 3330 3333 3336 3339 3342 3345 3348 3351 3354 3357 3360 3363 3366 3369 3372 3375 3378 3381 3384 3387 3390 3393 3396 3399 3402 3405 3408 3411 3414 3417 3420 3423 3426 3429 3432 3435 3438 3441 3444 3447 3450 3453 3456 3459 3462 3465 3468 3471 3474 3477 3480 3483 3486 3489 3492 3495 3498 3501 3504 3507 3510 3513 3516 3519 3522 3525 3528 3531 3534 3537 3540 3543 3546 3549 3552 3555 3558 3561 3564 3567 3570 3573 3576 3579 3582 3585 3588 3591 3594 3597 3600 3603 3606 3609 3612 3615 3618 3621 3624 3627 3630 3633 3636 3639 3642 3645 3648 3651 3654 3657 3660 3663 3666 3669 3672 3675 3678 3681 3684 3687 3690 3693 3696 3699 3702 3705 3708 3711 3714 3717 3720 3723 3726 3729 3732 3735 3738 3741 3744 3747 3750 3753 3756 3759 3762 3765 3768 3771 3774 3777 3780 3783 3786 3789 3792 3795 3798 3801 3804 3807 3810 3813 3816 3819 3822 3825 3828 3831 3834 3837 3840 3843 3846 3849 3852 3855 3858 3861 3864 3867 3870 3873 3876 3879 3882 3885 3888 3891 3894 3897 3900 3903 3906 3909 3912 3915 3918 3921 3924 3927 3930 3933 3936 3939 3942 3945 3948 3951 3954 3957 3960 3963 3966 3969 3972 3975 3978 3981 3984 3987 3990 3993 3996 4000

Rebaja de precios de carnes. En la carniceria de Servio Huete, calle de la Chaptela, número 14, se venden las carnes a los precios siguientes:

Table with columns for meat types and prices: Vaca cebona superior a 1 peseta 50 céntimos kilo, Ternera a 1 a 50, Certero a 1 a 40.

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander. en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba...

Baños Nuevos de Fitero (NAVARRA). Conocido años há del público este Establecimiento por sus prodigiosas aguas termales salinas, científicamente analizadas, y declaradas en un todo idénticas a las del Baño Viejo...

Relación de una niña enferma. Sólo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demacración de la infancia, y éste es la Emulsión Scott.

Advertisement for D. MANUELA CÍA E ILUNDAIN, Viuda de D. Fermin Sarasa, HA FALLECIDO. Includes details about her death and funeral arrangements.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la noche al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene A LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, dicen que no irrigan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Sáenz Díez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la malaria; sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último mes año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

COGNAC DELEYTO

Obtenido por destilación especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados

Cognac Marca 1 LEON
CLASES : : :
: : :
EXTRA

Adáptase en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurantes.

A. Deleyto & Co.—Jerez de la Frontera.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH
NO IRRITA EL CUTIS
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAZ
PRECIO 2.50 P. U. BOTE
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos, Asalto, 52, Barcelona
SE REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPADO 3 PTAS.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANCH

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestiones, Cefalalgias o prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)
PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs.
En todas las Farmacias de España.

Sangre Pura es la fuente de buena salud.

La Zarparrilla del Dr. Ayer

Hace Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Despierta el Apetito, Quita aquel Conocido Cansancio y Hace Llevadera la Vida...

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseveran que la Zarparrilla del Dr. Ayer les curó. Mujeres presas de debilidad y cansancio que han tenido que guardar cama, acojadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen

La Zarparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.

ANTIGUOS RESFRIADOS BRONQUITIS - CATARRROS ENFERMEDADES DEL PECHO

CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, París

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que adigen al sexo femenino y a los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Ninguna ANEMIA

HEMOGLOBINA

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

SERVICIOS



Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Junio.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.
El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».
Línea de Filipinas.—El día 2 de Barcelona el vapor «Leon XIII» para Port-Saïd, Singapur y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Francia.—El 20 de Cádiz el vapor «Larsche» y el 25 de Barcelona el vapor «Habate».
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Habate» para Málaga, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larsche, Habate, Ouchlanes, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agentes en Tafalla D. José Rech, 10-8

TOREROS

Se regalan sus fotografías a los aficionados de los «Chocolates Jaime Boix», los que por su clase superior se recomiendan por sí solos.

Cada media libra de este exquisito chocolate contiene en su envoltorio una de las fotografías de los más afamados diestros en el arte del toreo, y siendo la colección grande y variada, pueden los aficionados formar gratis un bonito álbum.

De venta en las siguientes tiendas de ultramarinos: Ramon Cabero, calle de San Anton; Viuda de Extremera, calle de Zapatería; Melchor Fernandez, calle de San Anton; Pastelería de Iruña; Guillermo Alastuey y Bernardino Bastero, calle Mayor. Representante exclusivo en Navarra, Eduardo Lopez, Pozo-blanco, 6.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano
Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atender los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se desprecian bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Decreto de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.
Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.
Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.
Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Hospitales, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activo y de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derrite rio de San Francisco, núm. 5, principal y la comitiva principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 26 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Aguirre.

NUMEROSAS Medallas de Oro y Diplomas de Honor EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales de BERROS y ZARZAPARILLA. Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas.— Venta al por Mayor: MARIE LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burggräve

Far.ª Universal Dosimétrica Burggräviana
NUMA CHANTEAUD & Co
21, Place des Vosges, PARIS
Sólos preparadores autorizados de los Gránulos auténticos y Sustancias dietéticas del Dr. Burggräve.
Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burggräve, más arriba, y un sello de garantía.



SEDLITZ

Granulado-Efervescente
BURGGRAEVE-NUMA CHANTEAUD
El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el Estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.
Eficaz bajo un pequeño volumen.
Pídase el frasco cuadrado, envoltura color de naranja.
En todas las Farmacias.